

SERRATURA ELETTRONICA BMZ66SC-CMT-AZZURRO 72.010.214

Istruzioni importanti

Alimentazione con batteria alcalina 9v tipo rettangolare (non fornita)

La batteria deve essere alloggiata nella scatola nera posta all'interno della porta

Si hanno 10 secondi di tempo a disposizione tra la pressione di un tasto e quella del tasto successivo

Dopo aver effettuato l'apertura della serratura si hanno 10 secondi di tempo per aprire la porta, trascorsi i quali la serratura si richiude automaticamente

Codice unico e variabile da 6 a 10 cifre

La serratura viene fornita con i seguenti codici di fabbrica: Utente 2 0 4 0 6 0 - Master 9 9 9 9 9 9

Effettuare tutte le operazioni di programmazione a porta aperta

Dopo aver effettuato l'operazione di cambio codice effettuare alcune prove di apertura/chiusura a porta aperta

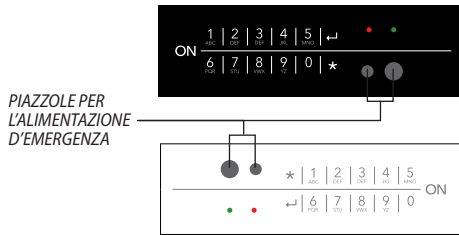
Al terzo codice errato consecutivo, la serratura si blocca per due minuti lasciando il LED rosso acceso

La serratura dispone di funzione Time Delay (apertura ritardata). Tempi alti comportano un consumo maggiore della batteria


Attenzione! Non dimenticare il codice di apertura: la cassaforte non potrà più essere utilizzata


Conservare le presenti istruzioni assieme alla garanzia


Temperatura di utilizzo da 0° a 50°C

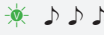



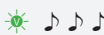
APERTURA

Premere **ON** 

Digitare il codice impostato (Utente o Master) 

Premere **↵** 

 Codice corretto
 Codice errato o disabilitato

Dopo 2-3 secondi ruotare o tirare la maniglia ed aprire la porta 

CHIUSURA

Accostare la porta e **ruotare la maniglia** (la serratura si richiude automaticamente)

APERTURA CON IL TIME DELAY IMPOSTATO

Premere **ON** 

Digitare il codice impostato (Utente o Master) 

Premere **↵** 

 Codice corretto
 Codice errato


Inizia il tempo di ritardo impostato  ogni 2 secondi

Inizia la finestra di apertura 

Digitare nuovamente il codice 


Premere **↵** 

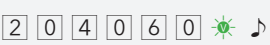
 Codice corretto
 Codice errato o disabilitato

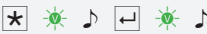
Dopo 2-3 secondi ruotare o tirare la maniglia ed aprire la porta 

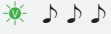
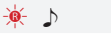
CAMBIO DEL CODICE UTENTE

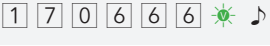
da effettuare a porta aperta


Premere **ON** 

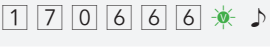
Digitare il codice di apertura esistente (Utente o Master) 


Premere ***** e **↵** 



 Codice corretto
 Codice errato

Digitare il nuovo codice Utente da impostare 

Premere **↵** 


Digitare nuovamente il codice Utente da impostare 

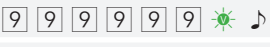
Premere **↵** 


 Operazione corretta
 Operazione errata (nuovo codice non impostato)


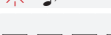
CAMBIO DEL CODICE MASTER

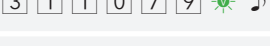
da effettuare a porta aperta


Premere **ON** 

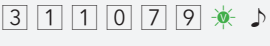
Digitare il codice Master esistente 


Premere *****, ***** e **↵** 



 Codice corretto
 Codice errato


Digitare il nuovo codice Master da impostare 

Premere **↵** 

Digitare nuovamente il codice Master da impostare 

Premere **↵** 


































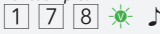










 Operazione corretta
 Operazione errata (nuovo codice non impostato)

SEGUE 

PROGRAMMAZIONE DEL TEMPO DI RITARDO CON CODICE MASTER

Time Delay o Tempo di Ritardo: tempo che intercorre tra l'immissione del codice corretto e l'effettiva apertura della cassaforte

Finestra di apertura: tempo disponibile per reinserire il codice al termine del Tempo di Ritardo

Premere 	 
Digitare il codice Master esistente	  
Premere 	       Codice Master corretto   Codice Master errato
Entro 10 secondi premere nuovamente 	     
Digitare un numero di 3 cifre di cui: <ul style="list-style-type: none"> • le prime 2 cifre definiscono il tempo di ritardo in minuti (da 00 a 99) • la terza cifra definisce il tempo di finestra di apertura in minuti (da 1 a 9) 	Per esempio 17 minuti di ritardo e 8 minuti di finestra di apertura:  
Premere 	      Operazione corretta   Operazione errata
Digitare nuovamente le 3 cifre dei tempi	Per esempio:  
Premere 	      Operazione corretta   Operazione errata
Al termine dell'operazione corretta la serratura si chiude automaticamente	







































SEGNALI PARTICOLARI

-   Operazione o codice errato
-     Batteria scarica


ALIMENTAZIONE D'EMERGENZA

In caso di batteria completamente scarica, di contatti ossidati o di inutilizzo prolungato è possibile aprire la serratura alimentandola dall'esterno. È sufficiente accostare una batteria (9v alcalina tipo rettangolare) alle piazzole di emergenza sulla tastiera, procedere all'apertura e sostituire la batteria interna. **N.B. IMPORTANTE: non staccare la batteria fino ad apertura avvenuta (attendere quindi i quattro bip di 'ok aperto').**

DISABILITAZIONE/RIABILITAZIONE DEL CODICE UTENTE

Premere 	 
Digitare il codice Master esistente	  
Premere  ,  e 	             Codice corretto   Codice errato
Premere:  per disabilitare il codice Utente oppure  per abilitare il codice Utente	   oppure   
Premere 	      Operazione corretta   Operazione errata (codice non riabilitato/disabilitato)

CASI PARTICOLARI**LA SERRATURA NON SI APRE**

- *I tasti non danno nessun segnale:* la batteria è completamente scarica: aprire la serratura seguendo la procedura "Alimentazione d'emergenza".
- *La serratura emette i 4 bip che significano 'ok aperto' ma la porta non si apre, e se si premono altri tasti viene emesso un segnale di errore:* premere , la serratura richiude.

ELECTRONIC LOCK BMZ66SC-CMT-AZZURRO 72.010.214

Main instructions

Powered by a rectangular 9v alkaline battery (not supplied)
The battery must be placed in the black box positioned inside the door

You have a maximum of 10 seconds for each key entry

Unique variable 6-10 numbers/letters code

The lock is provided with the following Factory Codes: User 204060 and Master 999999

Ensure that you only program the lock when the door is open

After changing the code always try the code several times with the door open

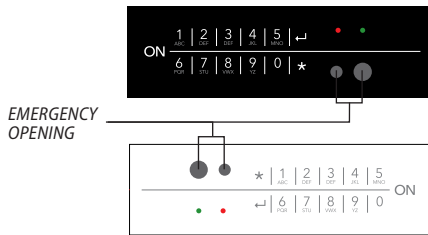
When an invalid code is entered for the third consecutive time, the lock blocks for two minutes leaving the red LED on

The lock has Time Delay. Long Time Delays imply higher battery consumption

Caution! Don't forget your code, the lock can not be used anymore



Please keep your instructions in a safe place together with the guarantee

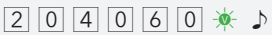


Temperature of use: from 0° to 50° C









After opening the lock, open the door within 10 seconds. If maximum time is exceeded, the door closes automatically



OPENING THE LOCK




Press **ON**  

Enter the set code (User or Master)   

Press **↵**  

    *Right code*



  *Wrong or deactivated code*




After 2/3 seconds turn or pull the handle and open the door    



CLOSING THE LOCK





Close the door, **turn the handle**
(The door closes automatically)



OPENING WITH SET TIME DELAY


Press **ON**  









Enter the set code (User or Master)   




Press **↵**  



    *Right code*





  *Wrong code*



The Time Delay starts  *every 2 seconds*





The opening window starts        

Enter the code again   

Press **↵**  



    *Right code*

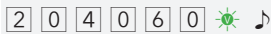


  *Wrong or deactivated code*







After 2/3 seconds turn or pull the handle and open the door    





CHANGING USER CODE



The door and must be open




Press **ON**  





Enter the opening code already set (User or Master)   

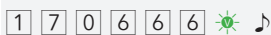


Press ***** and **↵**      




    *Right code*





  *Wrong code*



Enter the new User Code   

Press **↵**    

Enter the new User Code again   



Press **↵**   




    *Right operation*









  *Wrong operation (not set code)*





CHANGING MASTER CODE



The door and must be open




Press **ON**  





Enter the Master Code already set   




Press *****, ***** and **↵**        




    *Right code*





  *Wrong code*



Enter the new Master Code   


Press **↵**    

Enter the new Master Code again   

Press **↵**   



















































































































































    *Right operation*

  *Wrong operation (not set code)*




















































































CONTINUES... 

SETTING THE TIME DELAY WITH MASTER CODE








Time Delay: the time between the first and second code entry in minutes
Opening window: the period of time in minutes during which the code can be entered a second time and the lock can be opened

Press 	 
Enter the Master Code	        
Press 	           
	            <i>Right Master code</i>
	            <i>Wrong Master code</i>
Press  within 10 seconds	           
Enter a 3-digit code of which:	<i>For example 17 minutes Time Delay and 8 minutes Opening Window:</i>
• The first 2 digits define the Time Delay in minutes (from 00 to 99)	    
• The third digit defines the Opening Window in minutes (from 1 to 9)	
Press 	           
	            <i>Right operation</i>
	            <i>Wrong operation</i>
Enter the 3 digits again	<i>For example:</i>
Press 	    
	           
	            <i>Right operation</i>
	            <i>Wrong operation</i>
The door closes automatically at the end of the operations	

ENABLE / DISABLE USER CODE

Press 	 
Enter the Master Code	       
Press  ,  and 	         
	          <i>Right Master code</i>
	          <i>Wrong Master code</i>
Press:	  
 to disable the User Code	or
or	  
 to enable the User Code	
Press 	         
	          <i>Right operation</i>
	          <i>Wrong operation (Not enabled/disabled code)</i>

PARTICULAR SIGNALS

-   Wrong operation / code
-      Exhausted battery

EMERGENCY OPENING


If the battery is completely exhausted, the contacts has oxidised or hasn't been used for a long time, it is possible to open the lock by powering it from the outside.

Place a battery (rectangular 9V alkaline type) on the round contacts on the keyboard, open the lock and substitute the battery inside.

IMPORTANT: do not detach the battery until the lock is fully opened (wait for the four beeps signalling "OK opened").

PARTICULAR CASES

THE LOCK DOES NOT OPEN

- The lock does not emit any audible tone at all: the battery is exhausted. Open the lock following the procedure "Emergency opening".
- The lock emits 4 beeps that mean "OK opened" but fails to open completely, and if other keys are pressed an error signal is emitted: press , the lock closes again.

SERRURE ÉLECTRONIQUE BMZ66SC-CMT-AZZURRO 72.010.214

Informations importantes

Alimentation par batterie alcaline 9 v rectangulaire. (Non fournie)

La batterie doit être installée dans la boîte noire située dans la contre-porte

Garder présent à l'esprit que l'on dispose d'un intervalle de 10 secondes entre le moment où l'on appuie sur une touche et la touche suivante

Après l'ouverture de la serrure, vous disposez de 10 secondes pour ouvrir la porte. Si cet intervalle de temps est dépassé, la serrure se débranchera automatiquement.

Code unique et variable de 6 à 10 chiffres et lettres

Les codes programmés en usine sont les suivants: Code Utilisateur 204060 et Code Master 999999

Effectuer toutes les opérations de programmation avec la porte ouverte

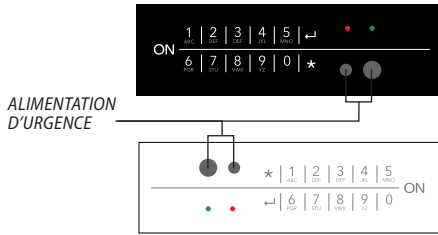
Après avoir changé le code toujours essayer le code plusieurs fois avec la porte ouverte

Au troisième essai erroné consécutif, la serrure se bloque pendant deux minutes et la DEL verte reste allumée

La serrure a la fonction Time Delay (ouverture retardée). Des retards importants de temps impliquent une consommation de batterie plus élevée

Prudence! Ne pas oublier votre code, la serrure ne peut plus être utilisée

Température d'utilisation de 0° à 50° C



OUVERTURE

Appuyer 	 
Taper le code (Utilisateur ou Master)	       
Appuyer 	  
	    <i>Bon code</i>
	  <i>Mauvais ou désactivé code</i>
Après 2/3 secondes tourner ou tirer la poignée et ouvrir la porte	   

FERMETURE




















































Fermer la porte, tourner la poignée (la serrure se ferme automatiquement)	
--	---

OUVERTURE AVEC TEMPORISATION

Appuyer 	 
Taper le code (Utilisateur ou Master)	       
Appuyer 	  
	    <i>Bon code</i>
	  <i>Mauvais code</i>
La temporisation commence	 <i>toutes les 2 secondes</i>
La fenêtre d'ouverture commence	       
Taper le code à nouveau	       
Appuyer 	  
	    <i>Bon code</i>
	  <i>Mauvais ou désactivé code</i>
Après 2/3 secondes tourner ou tirer la poignée et ouvrir la porte	   













































CHANGEMENT DU CODE UTILISATEUR

Avec la porte ouverte

Appuyer 	 
Taper l'ancienne code (Utilisateur ou Master)	       
Appuyer  e 	     
	    <i>Bon code</i>
	  <i>Mauvais code</i>
Taper le nouveau Code Utilisateur	       
Appuyer 	   
Taper le nouveau Code Utilisateur de nouveau	       
Appuyer 	  
	    <i>Bonne opération</i>
	  <i>Mauvaise opération (Code non défini)</i>

























































CHANGEMENT DU CODE MASTER

Avec la porte ouverte

Appuyer 	 
Taper le Code Master	       
Appuyer  ,  et 	        
	    <i>Bon code</i>
	  <i>Mauvais code</i>
Taper le nouveau Code Master	       
Press 	   
Taper le Code Master à nouveau	       
Appuyer 	  
	    <i>Bonne opération</i>
	  <i>Mauvaise opération (Code non défini)</i>

RÉGLAGE DE LA TEMPORISATION AVEC CODE MASTER

Temporisation: e temps entre la première et la deuxième entrée de code en minutes
Fenêtre d'ouverture: la période de temps en minutes pendant lequel le code peut être entré dans une deuxième fois et la serrure peut être ouverte

Appuyer 	 
Taper le Code Master	       
Appuyer 	  
	    <i>Bon code</i>
	  <i>Mauvais code</i>
Appuyer  dans les 10 secondes	     
Taper un code à 3 chiffres dont:	<i>Par exemple 17 minutes Temps de retard et 8 minutes Fenêtre d'ouverture:</i>
<ul style="list-style-type: none"> Les 2 premiers chiffres définissent le temps de retard en minutes (00-99) Le troisième chiffre définit la fenêtre d'ouverture en minutes (1-9) 	    
Appuyer 	  
	   <i>Bonne opération</i>
	  <i>Mauvaise opération</i>
Taper le code à 3 chiffres à nouveau	<i>Par exemple:</i>     
Appuyer 	  
	   <i>Bonne opération</i>
	  <i>Mauvaise opération</i>
À la fin des opérations la serrure se ferme automatiquement	















































SIGNAUX PARTICULIERS

-   Mauvaise opération / code
-    Batterie épuisée

ALIMENTATION D'URGENCE


Si la batterie est détériorée, les contacts oxydés ou en cas d'inactivité prolongée (plusieurs années), il est possible d'ouvrir la serrure en l'alimentant depuis l'extérieur. Il suffit de relier une batterie (9v alcaline rectangulaire) aux prises d'urgence sur le clavier, d'ouvrir et de remplacer la batterie interne.
N.B. IMPORTANT: Ne pas débrancher la batterie avant l'ouverture complète (attendre les quatre bips indiquant "ouverture ok").

ACTIVATION / DÉSACTIVATION DU CODE UTILISATEUR

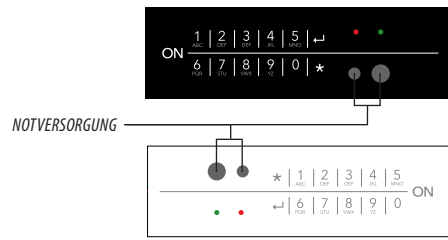
Appuyer 	 
Taper le Code Master	      
Appuyer  ,  et 	        
	    <i>Bon code</i>
	  <i>Mauvais code</i>
Appuyer:	  
 pour désactiver le Code Utilisateur	ou
 pour activer le Code Utilisateur	  
Appuyer 	  
	    <i>Bonne opération</i>
	  <i>Mauvaise opération (Code pas activé / désactivé)</i>

CAS PARTICULIERS

LA SERRURE NE S'OUVRE PAS

- La serrure ne émette pas de signaux sonores: la batterie est épuisée. Ouvrir la serrure suivant la procédure «Alimentation d'urgence».
- La serrure émet les 4 bips signifiant "ouverture ok" mais ne s'ouvre pas complètement et émet un signal d'erreur si l'on appuie sur les autres touches: appuyer , la serrure se referme.

ELEKTRONISCHES SCHLOSS BMZ66SC-CMT-AZZURRO 72.010.214



Das Schloss wird durch eine rechteckige 9 Volt Blockbatterie mit Strom versorgt. Die Batterie soll ins schwarze Batteriefach an der Unterseite der Tastatur gestellt werden.

Bei Pausen länger als 10 Sek zwischen jedem Tastendruck wird die begonnene Eingabe gelöscht. Wird innerhalb von 10 Sekunden nach Codeeingabe nicht geöffnet, sichert das Schloss automatisch.

Das Schloss arbeitet mit einem einzigen abänderlichen von 6- bis 10-stelligen Code.

Das Schloss ist bei Auslieferung auf die folgenden Werkscodes eingestellt: Benutzer 204060 und Master 999999

Programmievorgänge nur bei geöffnetem Schloss und geöffnetem Wertbehältnis durchführen.

Nach der Eingabe des neuen Codes sollte das System mit Öffnungs- und Verschiebentests mehrmals überprüft werden.

Nach 3 fehlerhaften Eingaben schaltet das Schloss in eine 2-minütige Sperrzeit und das rote LED-Licht ist eingeschaltet.

Das Schloss hat Time Delay (Öffnungsverzögerungszeit). Lange Zeiten verursachen eine kürzere Lebensdauer der Batterie.

Bitte beachten: ohne Benutzercode kann der Tresor nicht mehr geöffnet werden.

Das Schloss ist ausgelegt zur Nutzung im Temperaturbereich von 0° C bis 50° C.

ÖFFNEN

ON drücken

Gültigen Code eingeben (Benutzer oder Master)

↵ drücken

Richtiger Code
Falscher oder abgeschalteter Code

Nach 2-3 Sekunden das Bedienelement drehen oder ziehen und die Tür öffnen

VERSCHLIEßEN

Die Tür schließen, das Bedienelement drehen (Das Schloss sichert automatisch)

ÖFFNEN MIT PROGRAMMIERTER ÖFFNUNGSVERZÖGERUNGSZEIT

ON drücken

Gültigen Code eingeben (Benutzer oder Master)

↵ drücken

Richtiger Code
Falscher Code
alle 2 Sekunden

Die programmierte Öffnungsverzögerungszeit läuft

Die Freigabezeit läuft

Den Code wiedereingeben

↵ drücken

Richtiger Code
Falscher oder abgeschalteter Code

Nach 2-3 Sekunden das Bedienelement drehen oder ziehen und die Tür öffnen

NOTVERSORGUNG

Bei entladener Batterie, oxydierten Kontakten oder langer Stilllegung besteht die Möglichkeit einer Notversorgung von außen. Eine rechteckige 9 Volt Blockbatterie an die Notversorgung anklammern. Schlossöffnung mit entsprechender Codeeingabe vornehmen und die leere Batterie auswechseln.

BITTE BEACHTEN: Die Batterie nicht ablösen, bis der Tresor völlig geöffnet ist (das 4-beeps Signal "OK geöffnet" warten).

UMSTELLEN DES BENUTZERCODES

Bei geöffneter Tür

ON drücken

Gültigen Code eingeben (Benutzer oder Master)

***** und **↵** drücken

Richtiger Code
Falscher Code

Neuen Benutzercode eingeben

↵ drücken

Neuen Benutzercode wiedereingeben

↵ drücken

Richtige Eingabe
Falsche Eingabe (Code nicht gestellt)

UMSTELLEN DES MASTERCODES

Bei geöffneter Tür

ON drücken

Gültigen Mastercode eingeben

*****, ***** und **↵** drücken

Richtiger Code
Falscher Code

Neuen Mastercode eingeben

↵ drücken

Neuen Mastercode wiedereingeben

↵ drücken

Richtige Eingabe
Falsche Eingabe (Code nicht gestellt)

SONDERSIGNALE

Falsche Eingabe oder Code
 Leere Batterie

SONDERFÄLLE

SCHLOSS LÄSST SICH NICHT ÖFFNEN

- Die Tastatur reagiert nicht: Die Batterie ist völlig leer: Das Schloss gemäß der Prozedur "Notversorgung" öffnen.
- Das Schloss gibt das 4-beeps Signal "OK geöffnet" ab, aber öffnet sich nicht völlig und wenn andere Tasten gedrückt werden, wird ein Fehlersignal abgegeben: ***** drücken, das Schloss schließt sich.

PROGRAMMIERUNG EINER ÖFFNUNGSVERZÖGERUNGSZEIT MIT MASTER CODE

Öffnungsverzögerungszeit: Zeitraum nach Eingabe des Öffnungscodes bis zur Freigabe des Öffnungsvorgangs
Freigabezeit: Zeitraum, der nach Ablauf der Öffnungsverzögerungszeit zur Verfügung steht, um den Öffnungsvorgang mittels erneuter Öffnungscodeneingabe auszuführen

ON drücken

Gültigen Mastercode eingeben

↵ drücken

Richtiger Code
Falscher Code

↵ drücken

Einen 3-stelligen Code eingeben, wo:

- Die ersten zwei Ziffern bestimmen die Öffnungsverzögerungszeit in Minuten (von 00 bis 99)
- Die letzte Ziffer bestimmt die Freigabezeit in Minuten (von 1 bis 9)

Z.B. 17 Minuten Öffnungsverzögerungszeit und 8 Minuten Freigabezeit:

↵ drücken

Richtige Eingabe
Falsche Eingabe

Die drei Ziffern wiedereingeben

↵ drücken

Richtige Eingabe
Falsche Eingabe

Am Ende der Aktionen, sichert das Schloss automatisch

AKTIVIERUNG / DEAKTIVIERUNG DES BENUTZERCODES

ON drücken

Gültigen Mastercode eingeben

*****, ***** und **↵** drücken

Richtiger Code
Falscher Code

Drücken:

1 für Aktivierung des Benutzercodes
2 für Deaktivierung des Benutzercodes

↵ drücken

Richtige Eingabe
Falsche Eingabe (Nicht aktivierter/deaktivierter Code)

CERRADURA ELECTRÓNICA BMZ66SC-CMT-AZZURRO 72.010.214

Alimentación con baterías alcalinas rectangulares de 9 voltios (no proporcionadas)

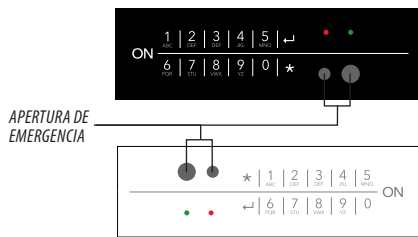
La batería es ubicada en la caja negra en el interior de la puerta

Hay 10 segundos de tiempo entre la presión de un botón y del otro
Después de abrir la cerradura se dispone de un tiempo máximo de 10 segundos para abrir la puerta. Si se supera el tiempo máximo el sistema se desconecta automáticamente

Código único y variable de 6-10 dígitos
La cerradura electrónica sale de fábrica con los siguientes Códigos Principales: Usuario 204060 y Master 999999
Efectuar todas las operaciones de programación con la puerta abierta

Después de cambiar su nuevo código, abra y cierre la cerradura varias veces con su nuevo código, con la puerta abierta
Después de 3 fallos consecutivos el sistema queda bloqueado durante 2 minutos y el indicador luminoso rojo queda encendido
La cerradura está dotada de Time Delay (tiempo de retardo). Tiempos largos comportan un consumo mayor de la batería

¡Atención! No olvide el código de apertura: ya la caja fuerte no podrá ser utilizada más
Temperatura de empleo de 0° hasta 70°C



APERTURA DE LA PUERTA

Pulsar **ON**

Introducir el código activado (Usuario o Master)

Pulsar **↵**

Después de 2-3 segundos girar o tirar el volante/tirador y abrir la puerta

CIERRE DE LA PUERTA

Presionar ligeramente la puerta, **girar la maneta** (la cerradura se sierra automáticamente)

APERTURA CON TIEMPO DE RETARDO ACTIVADO

Pulsar **ON**

Introducir el código activado (Usuario o Master)

Pulsar **↵**

Empieza el tiempo de retardo activado

Empieza la ventana de apertura

Introducir el código otra vez

Pulsar **↵**

Después de 2-3 segundos girar o tirar el volante/tirador y abrir la puerta

APERTURA DE EMERGENCIA

Si la pila se hubiera completamente descargado, los contactos oxidado o en caso de largos periodos de inactividad, es posible abrir la cerradura alimentandola del exterior. Es suficiente unir las pilas (alcalinas rectangulares de 9 voltios) con sus polos en la botonera, abrir la puerta y sustituir la batería interna.
¡IMPORTANTE! No extraiga la batería hasta que la cerradura está completamente abierta (esperar a los cuatro tonos de señalización "OK abierto").

CAMBIO DE CÓDIGO DE USUARIO

Se debe realizar con la puerta abierta

Pulsar **ON**

Introducir el código activado (Usuario o Master)

Pulsar ***** y **↵**

Introducir el nuevo Código de Usuario

Pulsar **↵**

Introducir el nuevo Código de Usuario otra vez

Pulsar **↵**

CAMBIO DE CÓDIGO MASTER

Se debe realizar con la puerta abierta

Pulsar **ON**

Introducir el Código Master

Pulsar *****, ***** Y **↵**

Introducir el nuevo Código Master

Pulsar **↵**

Introducir el nuevo Código Master otra vez

Pulsar **↵**

SEÑALES PARTICULARES

- Operación o código erróneo
- Batería baja

CASOS PARTICULARES

LA CERRADURA NO SE ABRE

- Las teclas no dan ningún señal: la batería es completamente descargada: abrir la cerradura mediante el procedimiento "Apertura de emergencia".
- La cerradura hace 4 beeps que significan "ok abierto", pero no se abre completamente y si se pulsan otras teclas se produce una señal de error: pulsar *****, la cerradura vuelve a cerrarse.

PROGRAMAR TIEMPO DE RETARDO CON CÓDIGO MASTER

Time Dealy o Tiempo de Retardo: tiempo que transcurre desde que se introduce un código de usuario correcto hasta que se debe de introducir por segunda vez para abrir la caja
Ventana de apertura: tiempo que disponemos para introducir la segunda vez un código de usuario correcto al final del Tiempo de Retardo

Pulsar **ON**

Introducir el Código Master

Pulsar **↵**

Introducir un número de 3 dígitos dónde:

- Los primeros 2 dígitos definen el Tiempo de Retardo en minutos (de 00 hasta 99)
- El tercer dígito define el tiempo de la ventana de apertura en minutos (de 1 hasta 9)

Por ejemplo: 17 minutos Tiempo de Retardo y 8 minutos Ventana de apertura:

Pulsar **↵**

Introducir otra vez los 3 dígitos de los tiempos

Pulsar **↵**

Al final de las operaciones la cerradura se sierra automáticamente

DESHABILITAR/HABILITAR EL CÓDIGO DE USUARIO

Pulsar **ON**

Introducir el Código Master

Pulsar *****, ***** Y **↵**

Pulsar:

1 para **deshabilitar** el Código de Usuario

2 para **habilitar** el Código de Usuario

Pulsar **↵**